



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2008/09

**BRÜKSEL'DE BİR HAFTA**

3 Mart 2008

**BU SAYIDA:**

**AB – TÜRKİYE**

**AB – ÇİN**

**AB – KURUMLAR**

**REKABET**

**TEK PAZAR**

**MALİ PİYASALAR**

**AR - GE**

**BİLGİ TEKNOLOJİLERİ VE MEDYA**

**ÇEVRE**

**EKONOMİ**

**TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU**

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 T: 861064622066 F: 861064622067

HAZIRLAYANLAR : **Dilek İftar Ateş – Ender Mersin** [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## AB - Türkiye

- Altı aylık yavaşlama sürecinin ardından Hırvatistan ve **Türkiye**, Slovenya Dönem Başkanlığı süresince üyelik müzakerelerinde en az üç başlığın açılmasını bekliyor. Türkiye 30 Haziran 2008'e kadar sürecek olan Slovenya Dönem Başkanlığı sırasında üç müzakere başlığının daha açılmasını bekliyor.

Şirketler hukuku ve fikri mülkiyet hukuku başlıklarının Nisan ayındaki hükümetler arası konferansta açılması beklenirken, sermayenin serbest dolaşımı başlığının Haziran ayında gerçekleşecek ikinci hükümetler arası konferansta açılacağı tahmin ediliyor. Şirketler hukuku ve fikri mülkiyet hukuku konusunda açılış kıstaslarını yerine getiren Türkiye'nin eylem planını göndermesi sonrasında Komisyon'un değerlendirme yapması ve Bakanlar Konseyi'nin ortak durum belgesi oluşturmalarının ardından bu iki başlıkta müzakereler başlayabilecek. [Internet bağlantısı için](#)

## AB - Çin

- AB ve Çin arasında deniz taşımacılığı konusunda 2002 yılında imzalanan anlaşma 1 Mart 2008'de yürürlüğe girdi. Anlaşma deniz taşımacılığı alanında işbirliği yapılması ve piyasa erişiminin kolaylaştırılması konularını içeriyor. Deniz yoluyla yük taşıma operasyonlarının gerçekleştirildiği koşulların iyileştirilmesi, denizyolu taşımacılığı alanında Dünya Ticaret Örgütü ve Uluslararası Çalışma Örgütü gibi uluslararası kuruluşlarla işbirliği sağlanması da anlaşmanın kapsamında yer alıyor. [Internet bağlantısı için](#)

## AB – Kurumlar

- AB Komisyonu'nun sağlık ve tüketicinin korunmasından sorumlu üyesi Markos **Kyprianou**'nun G.Kıbrıs Dışişleri Bakanlığı'na atanması sonrasında G.Kıbrıs Eski Cumhurbaşkanı ve AB baş müzakerecisi Dr.

Yorgos Vassiliou'nun eşi Androulla Vasilou Kyprianou'nun görevini devraldı. Rum tarafının Komisyon üyeliği için önerdiği ismin AB Komisyonu ve Avrupa Parlamentosu tarafından kabul edilmesi gerekiyor. Komisyon'un yayımladığı basın bildirisine göre Komisyon Başkanı Barroso AB Bakanlar Konseyi Başkanı ve Avrupa Parlamentosu Başkanı'na birer yazı yazarak Markos Kyprianou'nun istifasını ve Androula Vassiliou'nun Komisyon üyeliğini onayladığını iletti. [Internet bağlantısı için](#)

## Rekabet

- AB Komisyonu pazar hakimiyetini kötüye kullandığı ve Komisyon'un 2004 yılında aldığı karara hala uymadığı gerekçesiyle Microsoft'a 899 milyon €'luk para cezası verdi. Microsoft'un rekabet mevzuatını ihlal nedeniyle ikinci defa ceza alan ilk şirket olduğunu belirten AB Komisyonu'nun rekabetten sorumlu üyesi Neelie Kroes, bu cezanın şirketin gelecekteki davranışları üzerinde olumlu etkisi olmasını umduklarını belirtti. Komisyon Microsoft hakkındaki soruşturmasını Aralık 1998'de Java yazılımıyla tanınan Sun Microsystems'in şikayeti üzerine başlatmıştı. [Internet bağlantısı için](#)

## Tek Pazar

- Üçüncü **Posta Hizmetleri** Yönergesi 27 Şubat'ta AB Resmi Gazetesi'nde yayınlanarak yürürlüğe girdi. Yeni yönerge çerçevesinde üye ülkelerdeki yasal posta hizmetleri tekellerinin 31 Aralık 2010 tarihine kadar kaldırılması gerekiyor. AB Komisyonu yönergenin üye ülkelerde uygulanma safhalarını takip edeceğini ve etkin bir biçimde uygulanması için ülkelere destek vereceğini açıkladı.

AB'nin toplam GSYH'sının %1'i posta hizmetlerinden kaynaklanıyor. [Internet bağlantısı için](#)

## Mali Piyasalar

- AB Komisyonu Avrupa ve küresel mali

sistemlerin mali istikrarının sağlanması ve hükümet denetiminde olan büyük çaplı **yatırım fonları**yla (Sovereign Wealth Funds/SWF) ilgili bir bildirme yayınladı. Bildirme 13-14 Mart tarihinde gerçekleşecek olan zirvede AB liderleri tarafından görüşülecek. Bildirme söz konusu yatırım fonlarının mali piyasalarda istikrarsızlığa yol açmaması, fonların gelişiminin öngörülebilir olması ve saydamlıklarının artırılması için ortak bir AB yaklaşımı oluşturulmasını hedefliyor.

Komisyon, risk yönetimi ve mali piyasalarda saydamlığın artırılması gibi konularda AB’de izlenecek genel stratejiyi AB Konseyi’nin belirlemesini istiyor. Bu ortak yaklaşımın “korumacılık” kadar katı sınırlar içinde yer almaması ve bununla birlikte AB’nin haklı çıkarlarını gözeterek nitelikte olması öngörülmüyor. Komisyon AB liderlerinin aşağıdaki konularda karar almasını bekliyor:

- AB’de ve diğer bölgelerde yatırım ortamının açık ve saydam olmasını sağlamak;
- IMF ve OECD gibi uluslararası kuruluşlar ile çok taraflı çalışmaların desteklenmesi;
- AB düzeyinde ve üye ülkelerde halihazırda mevcut mali enstrümanların kullanılması;
- AB Antlaşması’ndan kaynaklanan sorumluluklar ve uluslararası taahhütlerin dikkate alınması;
- Kredi derecelendirme kuruluşlarının daha fazla bilgi sağlayabilmesi için gerekli düzenlemelerin yapılması;
- Muhasebe ve şirket değerlendirme kurallarının güncelleştirilmesi sayesinde banka ve diğer mali kuruluşların bilanço dışı araçlarının anlaşılır olmasının sağlanması;
- Mali kuruluşların zararlarının açık bir şekilde ortaya konulmasını sağlayacak düzenlemeler geliştirilmesi.

Uluslararası Para Fonu (IMF) ve Ekonomik Kalkınma ve İşbirliği Teşkilatı (OECD) SWF’ler ile ilgili genel işleyiş kurallarını belirlemek üzere çalışmalarını sürdürüyor. Komisyon’un yayınladığı

bildirme ise uluslararası alanda sürdürülen bu çalışmalara AB’nin bakış açısını yansıtan bir katkı sağlamayı amaçlıyor.

SWF’lerin mevcut varlıklarının toplam değeri, risk yönetimlerinin ne şekilde yapıldığı, yönetim ve işleyişlerinin saydam olmaması SWF’lerin ticari amaçlar dışında başka stratejik amaçla kullanılabileceği yönünde şüphe uyandırıyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu sınır ötesi ödemelerle ilgili 2560/2001 sayılı yönetmeliğin üye ülkelerde uygulanması sırasında ortaya çıkan sorunları incelemek üzere bir rapor oluşturdu. Rapor Euro para birimi üzerinden yapılan sınır ötesi ödemelerin işleyişinin geliştirilmesini ve 2560/2001 sayılı yönetmeliğin 2007/64/EC sayılı ödeme hizmetleri yönetmeliğiyle uyumlu hale getirilmesini tavsiye ediyor. Rapor söz konusu yönetmeliğin iki temel hedefini gerçekleştirdiğini ortaya koyuyor:

1. Sınır ötesi ödemelerin tüketicilere olan maliyetinin azaltılması;
2. Birleşik bir Avrupa ödeme hizmetleri altyapısı olmamasına karşın mali hizmetler sektörünü “Euro Tek Ödeme Alanı” oluşturulması yönünde ortak çalışmaya teşvik etmek.

Rapor üye ülkelerin tüketici haklarını korumak ve bankalar ile müşteriler arasında ortaya çıkabilecek sorunların mahkeme dışında çözümlenebilmesini sağlayacak bir süreç belirlenmesi gerektiğini ortaya koyuyor. Yönetmelik kapsamının doğrudan borçlandırma işlemlerini de kapsayacak şekilde genişletilmesi gerektiği raporda yer alan diğer bulgular arasında. [İnternet bağlantısı için](#)

## Ar - Ge

- Avrupa Çelik Teknolojisi Platformu 27 Şubat’ta Düşük Karbonlu Çelik Üretimi araştırma programının ikinci aşamasına geçmeye karar verdi. ULCOS II adlı program çelik üreticileri, araştırma laboratuvarları ve üniversiteleri bir araya getirerek CO<sub>2</sub> salınımını azaltmayı hedefliyor. 300

milyon €'luk bütçesi olması planlanan programın 30 milyon €'luk bölümü AB Kömür ve Çelik Araştırma Fonu'ndan karşılanacak.

Avrupa çelik sanayisi son 40 yıl içerisinde CO<sub>2</sub> salınımını %50 oranında azalttı. Avrupa Çelik Teknolojisi Platformu enerji verimliliği ve sera gazı salınımı alanlarında ilerleme sağlamak üzere Ar - Ge çalışmalarına ağırlık vermeyi planlayan ve çelik sanayisinde faaliyet gösteren 48 ortak tarafından 2003 yılında kuruldu. [Internet bağlantısı için](#)

- Dünyanın araştırma ve eğitim amacıyla kullanılan en büyük geniş bant bilgisayar ağı GEANT'ın, dünyadaki benzer ağlara bağlanması sayesinde küresel bir araştırma ağı oluşturulmasına karar verildi. GEANT 3.500'den fazla üniversite ve 34 ulusal araştırma ağından yaklaşık 30 milyon kişiyi birbirine bağlıyor. Balkanlar, Karadeniz ve Akdeniz bölgeleri, Asya, Güney Afrika ve Latin Amerika gibi bölgeleri birbirine bağlayacak yeni sistem çerçevesinde iklim değişikliği, radyo, astronomi ve biyo-teknoloji gibi alanlarda işbirliği yapılacak.

1 Mart 2008 tarihinde ise **Türkiye** Ulusal Akademik Ağı (ULAKNET) ile eşgüdüm halinde Güney Kafkasya ve Karadeniz ülkelerini birbirine bağlanacak olan Karadeniz Bağlantı Projesi başlatılacak.

GEANT'ın üçüncü nesil altyapısına 2012 yılına kadar 90 milyon € harcama yapılması planlanıyor. [Internet bağlantısı için](#)

### Bilgi Teknolojileri ve Medya

- AB Komisyonu 27 Şubat'ta internetin çocuklar için daha güvenli bir hale getirilmesini amaçlayan yeni bir program oluşturulmasını önerdi. Program sosyal ağlar gibi yeni nesil internet araçlarının getirdiği yenilikleri de göz önünde bulundurarak yasadışı içerik ve zararlı davranışlarla mücadele, yeni teknolojilerin çocuklar için yaratabileceği potansiyel tehlikeler ile ilgili bir bilgi havuzu oluşturulmasına ve bu alandaki kamu duyarlılığının artırılmasına yönelik eylemler

içerecek. 55 milyon €'luk bütçeye sahip olacak program 2009-2013 yılları arasında işlev gösterecek. [Internet bağlantısı için](#)

- 13 AB ülkesinden 16 radyo istasyonundan oluşan bir konsorsiyum ve 7 ortak radyo istasyonunun birleşmesiyle oluşturulan AB Radyo İstasyonları Ağı, 2008 yılı Nisan ayından itibaren faaliyete geçecek. İlk dönemde 10, daha sonra 23 ayrı dilde yayın yapacak ağda bulunan istasyonlar AB içindeki sosyal ve güncel olaylarla ilgili ortaklaşa radyo programları yayınlayacaklar. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu, telekom kurallarını ihlal ettikleri gerekçesiyle Letonya ve Polonya hakkında başlatmış olduğu ihlal süreçlerini durdurma kararı aldı. Komisyon bu iki ülke hakkında AB çapında uygulamada olan 112 acil yardım hattını arayan kişilerin nereden aradığının belirlenmesi sistemini uygulamadıkları gerekçesiyle yasal süreç başlatmıştı. [Internet bağlantısı için](#)

### Çevre

- AB Komisyonu 27 Şubat'ta **orman** ürünleri sanayisinin karşılaştığı zorlukların çözümüne yönelik 19 maddeden oluşan bir eylem planı kabul etti. Artan küresel rekabet, iklim değişikliği, enerji ve kereste tedariği sorunlarıyla karşı karşıya olan orman ürünleri sanayisinin düşük karbonlu ekonomiye geçişine yardımcı olmayı amaçladığını belirten Komisyon'un önerileri şu başlıklar altında toplanıyor:

- Hammaddeye erişim: Yeniden ağaçlandırma çalışmalarının desteklenmesi ve böylece sürdürülebilir bir orman yönetimi oluşturulması; biyo-kütle, yeniden dönüşüm alanlarında verimli sistemler yaratılması.
- İklim değişikliği ve çevre düzenlemeleri: Orman ürünleri sektörünün enerji yoğun sektörlerle olan ilişkisinin değerlendirilmesi.
- Yenilikçilik ve Ar - Ge: 7. Çerçeve Programı dahilinde orman ürünlerinden biyo-yakıt elde edilmesi gibi yöntemlerin araştırılması ve

özellikle KOBİ'ler arasındaki işbirliğinin artırılması amacıyla yenilikçilik kümeleri oluşturulması.

- Ticaret ve üçüncü ülkelerle işbirliği: Üçüncü ülkelerle ortak bir piyasaya erişim stratejisi oluşturularak hammaddeye erişim ve gümrük engelleri alanlarında güvence sağlanması.
- İletişim ve bilgilendirme: sektörde meydana gelecek uzun vadeli değişimleri öngörebilmek amacıyla ilgili kurumlar arasında uluslararası bir işbirliği ağı oluşturulması.

[İnternet bağlantısı için](#)

## Ekonomi

- Mevsimsel olarak ayarlanmış rakamlara göre Euro Alanı'nda **işsizlik** oranı %7,1; AB27'de ise %6,8 olarak belirlendi. Ocak 2007'de Euro Alanı'nda işsizlik oranı %7,7; AB27'de %7,5 olarak tespit edilmişti. Ocak 2008'de işsizliğin en düşük olduğu ülkeler Hollanda (%2,9) ve Danimarka (%3,1); en yüksek olduğu ülkeler %10,4 ile Slovakya olarak belirlendi.

25 yaş altı kişiler arasında işsizlik oranı Euro bölgesi için %14,2; AB27'de ise %14,7. Bu oran Ocak 2007'de sırasıyla %15,2 ve %16 olarak gerçekleşmişti. Bu grupta işsizliğin en düşük olduğu ülkeler arasında Hollanda (%5,5) ve Slovenya (%7,9); en yüksek olduğu ülkeler arasında ise Yunanistan (%22,6) ve Romanya (%21,2) yer aldı.

Eurostat verileri Ocak 2008 itibarıyla AB'deki toplam 16,1 milyon işsiz 10,9 milyonunun Euro bölgesinde bulunduğunu ortaya koyuyor. Ocak 2007'de AB27'deki toplam 17,7 milyon işsiz 11,7 milyonunun Euro Alanı'nda bulunuyordu.

Ocak 2008 itibarıyla ABD'de işsizlik oranı %4,9, Japonya'da %3,8 ve Norveç'te %2,4 olarak gerçekleşti. [İnternet bağlantısı için](#)

- Euro Alanı'nda Ocak 2008 itibarıyla yıllık **enflasyon** Aralık 2007'ye göre %0,1 artarak %3,2 olarak belirlendi. AB27'de ise yıllık enflasyon oranı

%3,4 oldu. Geçen yılın aynı döneminde yıllık enflasyon oranı Euro Alanı'nda %1,8; AB27'de %2,1 olarak kaydedilmişti.

En düşük enflasyon oranının kaydedildiği üye ülkeler Hollanda (%1,8); İngiltere (%2,2); Almanya (%2,9) ve Portekiz (%2,9) oldu. En yüksek enflasyon oranı Letonya (%15,6); Bulgaristan (%11,7) ve Macaristan'da (%11,3) kaydedildi.

[İnternet bağlantısı için](#)

\*

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 4 Mart, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 13-14 Mart, AB Liderler Zirvesi
- 28-29 Mart, Dış İşleri Bakanları Konseyi
- 17-18 Nisan, Adalet ve İçişleri Bakanlar Konseyi

### Konferanslar-Seminerler

- 5 Mart, "Towards a more rational use of energy in Europe", The EPC, [www.epc.eu](http://www.epc.eu)
- 6-7 Mart, "Healthcare 2008", [www.europeanvoice.com](http://www.europeanvoice.com)
- 31 Mart-3 Nisan, "European Wind Energy Conference", <http://www.ewec2008.info/>
- 9 Nisan, "Energy islands in the EU, third energy package", ALDE, [www.alde.eu](http://www.alde.eu)